

Individuálna výročná správa

Obce JARABINA

za rok 2015

**Lívia Kovalčíková
starostka obce**

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. História obce	7
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	8
6.2. Zdravotníctvo	8
6.3. Sociálne zabezpečenie	9
6.4. Kultúra	9
6.5. Hospodárstvo	9
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	10
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015	11
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	12
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	12
8.1. Majetok	12
8.2. Záväzky	13
9. Ostatné dôležité informácie	13
9.1. Prijaté granty a transfery	13
9.2. Poskytnuté dotácie	14
9.3. Významné investičné akcie v roku 2015	14
9.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15
9.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	15

1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení spoluobčania, nájst' optimálny model vo fungovaní samosprávy nie je úloha jednoduchá a dnes na ňu neexistuje žiadny recept. Každý starosta sa snaží svojou prácou prispieť k zveľaďovaniu obce a jej majetku. Aj v mojom prípade to nie je inak. Výročná správa Obce Jarabina za rok 2015, poskytuje reálny pohľad o činnosti obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku. V sledovanom roku sme sa snažili plniť všetky úlohy, ktoré nám vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Plánovanie rozvoja so širokou účasťou miestnych obyvateľov by malo ukázať smer a naznačiť kroky, ktorými sa dá v budúcnosti priblížiť, alebo ju dokonca dosiahnuť. Dôležité pri zostavovaní takého plánu je zistíť, čo ľudia potrebujú a ešte dôležitejšie je nadchnúť ich k účasti na rozvoji svojej vlastnej obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Jarabina

Adresa pre poštovú komunikáciu: Obecný úrad Jarabina, 065 31 Jarabina 58

IČO: 00329932

DIČ: 2020698571

Právna forma: právnická osoba

Emailová adresa: obecjarabina@stonline.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Lívia Kovalčíková

Zástupca starostu obce: Ing. Vladimír Čokina

Hlavný kontrolór obce: Magdaléna Špesová

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Vladimír Čokina, Ing. Ľuboš Derevjaník, Peter Herko, Štefan Sýkora, PhDr. Žaneta Štefaniková, Mgr. Starnislava Vidová

Komisie: komisia financií a správy obecného majetku, komisia výstavby, životného prostredia a verejného poriadku, komisia kultúry a športu, komisia na vybavovanie sťažností a sporov, komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Obecný úrad: PhDr. Ivan Bulík, Andrea Petriláková, Bernardína Saloňová, Jana Mytníková

Rozpočtové organizácie Základná škola s materskou školou v Jarabine, štatutárny zástupca: Mgr. Jozef Kovalčík, riaditeľ, tel.: 052/4284061, IČO: 37876091, email: zsjarabina@centrum.sk.

4. Poslanie, vízie, ciele

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Obec Jarabina je samostatný územný samosprávny celok a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Vízie obce: Bezpečná obec občanov s pozitívnym vzťahom k obci, ktorá rozvážnym a cielavedomým rozvojom zabezpečuje obyvateľom zvyšovanie kvality života. Obec má vybudované podnikateľské prostredie, fungujúce školské a predškolské zariadenia, kvalitnú sieť potrebných služieb, nádherné životné prostredie s prekrásnymi domami, predzáhradkami a okolím. Je to obec spokojných a usmievavých ľudí s množstvom mladých ľudí, obklopená krásnymi lesmi a obrobenými poľami. Najvýraznejším problémom v obci je nedostatočná ponuka pracovných miest pre miestne obyvateľstvo. Časť obyvateľstva dochádza za prácou do okresného mesta Stará Ľubovňa. Aktívnym obyvateľstvom, ktorí pracujú v obci a jej okolí a tými, ktorí v pravidelných turnusoch odchádzajú za prácou do vzdialených regiónov a do zahraničia s lepšími možnosťami zamestnať sa. V budúcnosti môže byť obec ohrozená úbytkom obyvateľstva a starnutím obce vzhľadom na migráciu obyvateľov za prácou a lepšími

životnými podmienkami. Môže to mať za následok nižšiu daňovú výťažnosť, ohrozenie škôl v obci, ohrozenie služieb v obci.

Ciele obce: Zvýšenie schopnosti obce rozvíjať sa komplexne, so zámerom zabezpečenia trvalo udržateľného rozvoja obce a to : - zvýšenie kvality života občanov obce - podpora podnikateľského prostredia a vytvárania nových pracovných príležitostí - zlepšenie dopravnej infraštruktúry obce - obnova a tvorba krajiny, vzhľad obce 6 - zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce ako i regiónu, resp. mikroregiónu 5. Základná charakteristika obce Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky.

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Neprípustné je darovanie nehnuteľného majetku obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce schvaľuje obecné zastupiteľstvo.

5.1 Geografické údaje

Susedné mestá a obce : Litmanová, Kamienka, Kremná, Hraničné

Celková rozloha obce : 2 289 ha

Nadmorská výška : 570 – 630 m n.m.

5.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : 902

Národnostná štruktúra : rusínska, slovenská, ukrajinská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : pravoslávne, gréckokatolícke

Vývoj počtu obyvateľov : v roku 2015 nárast o 11 obyvateľov

5.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Nezamestnanosť v okrese : 9,69 %

Vývoj nezamestnanosti : klesajúca

5.4 Symboly obce

Erb obce : áno

Vlajka obce : áno

Pečat' obce : áno

5.5 História obce

5.6

Obec Jarabina - Orjabina sa prýkrát v dejinách spomína v listine spišského župana Villermusa - 20 júla 1329. Spišský a novohradský magister Villermus potvrdzuje, že šoltýs Matej Kúpil od Hencha šoltýstvo v obci Jarabina, ktoré patrilo Ľubovnianskému panstvu.

Názov obce sa od jej založenia menil: 1329 - Gyriimp, 1432 - Yerubina, 1360 - Zombach, 1364 - Jerubina, 1408 Gyerimp-Zombach, Sombach, 1808 - Jarabina, 1920 - Jarembina, 1927 Orjabina a od roku 1948 nesie názov Jarabina. V období Rakúsko-Uhorska sa používal maďarský názov - Berkényéd.

Poznámka: na základe najnovších zistených historických prameňov - podľa sčítacích hárkov z roku 1869, Jarabina už odvtedy nesie názov Orjabina a nie až od spomínaného roku 1927.



(*"Popyvka"* - Pohľad na vyšný koniec obce približne v rokoch 1929-1930, súkromný archív - Ivan Bulík)

Vychádzajúc z materiálov zaoberajúcich sa vývojom komitátov, stolic a žúp na Slovensku, môžeme konštatovať, že Jarabina od svojho vzniku až do roku 1922 bola súčasťou Spišskej župy vrátane rokov, keď bola v zálohu Poľska.

Do roku 1960 obec patrila do okresu Stará Ľubovňa, ďalších osem rokov bola súčasťou okresu Poprad. Od roku 1968 znova patrí do okresu Stará Ľubovňa, od 1. 12. 2001 Prešovského kraja.

V roku 1412 dal kráľ Žigmund vyhotoviť v Záhrebe latinsky písanú zálohovú listinu, v ktorej sú podrobne uvedené spišské mestá, hrady, dediny, ktoré dáva do zálohu Poľsku. Patrila k nim aj Jarabina. záloh trval až do výmeny, ktorú učinila Mária Terézia, s návratom do Rakúska-Uhorska v roku 1772.

Listina z roku 1329, na ktorú sa obyvatelia obce odvolávali ako na svoju zakladajúcu listinu, im potvrdil poľský kráľ Žigmund Augustín v roku 1548 a 1564.

V prvej polovici 16. storočia sa tu usídliili Valasi - Rusíni, ktorí so sebou priniesli osobitný spôsob hospodárenia, spočívajúci v chove dovtedy u nás neznámeho vysokohorského valašského dobytka, predovšetkým oviec a taktiež vlastného právnu sústavu - valašské právo.

V tomto období boli vedľa seba usadení roľníci na nemeckom dedinskom práve a valašskí gazdovia. Obec Jarabina mala 13 celých gazdovstiev a 5 takzvaných záhradníkov (želialarov). Obyvatelia museli pre panstvo spolu kosiť s obyvateľmi Kamienky, a to lúky Na Pustých poliach. Šoltýsi nosili poštu zámku do Poľska i Uhorska.

Podrobny stav obce poznáme až z roku 1758. Vtedy obec mala 125 gazdov, 15 želialarov a 207 detí. Dobytok: 20 koní, 202 volov, 179 kráv a teliat, 214 kôz a oviec. Polia: 14 lánov a dva lány šoltýstva. V obci boli dva šoltýskemlyny, jeden pánsky mlyn a píla. Obyvatelia odvádzali tieto dávky za jeden lán zeme: 8 gboľov obilia, 2 husi, 4 sliepky, 20 vajec, 1 kapúna, 2 trámy, 20 plochých driev, 100 šindľov a celé obec spolu 1 teľa. Z oviec každú dvadsiatu. Z každého košiara dve hrudy syra. Za každý lán museli odpracovať 6 dní týždenne zdarma.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s materskou školou v Jarabine

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na zvyšovanie kompetencií skvalitňovania výchovno – vzdelávacieho procesu.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotná starostlivosť pre občanov obce je poskytovaná v okresnom meste Stará Ľubovňa.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov
- Opatrovateľská služby pre občanov obce

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Zbor pre občianske záležitosti pri Obecnom úrade v Jarabine
- Folklórna skupina Poľana
- Pravoslávny chór pri chráme Uspenia Presvajtoj Bohorodici v Jarabine

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na poriadanie kultúrnych akcií za účelom zachovávania tradícii v obci, stretnávania občanov, kultúrne vyžitie detí a mládeže..

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

Potraviny Jednota

Potraviny FRESH

Hostinec u Jara

Pohostinstvo, Helena Koščová

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- POĽANA Podielnícke družstvo Jarabina

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na poľnohospodársku výrobu, výrobu a predaj živočíšnych a rastlinných produktov.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný/prebytkový.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako prebytkový .

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 07.11.2014 uznesením č.176/2014.

Rozpočet bol upravený:

- prvá zmena rozpočtu bola schválená rozpočtovým opatrením č.1/2015 dňa 06.05.2015 uznesením č. 22/2015.
- druhá zmena rozpočtu bola schválená rozpočtovým opatrením č. 2/2015 dňa 29.07.2015 uznesením č. 54/2015.
- tretia zmena rozpočtu bola schválená rozpočtovým opatrením č. 3/2015 dňa 28.10.2015 uznesením č. 60/2015.

7.1 Rozpočet obce k 31.12.2015

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	594 204,08	1 224 553,85
z toho :		
Bežné príjmy	343 974,08	677 929,03
Kapitálové príjmy	-	29 377,06
Finančné príjmy	15 000,00	279 917,76
Príjmy RO s právnou subjektivitou	235 230,00	237 330,00
Výdavky celkom	544 354,08	1 194 574,07
z toho :		
Bežné výdavky	266 660,08	382 434,80
Kapitálové výdavky	-	276 757,44
Finančné výdavky	42 464,00	298 051,83
Výdavky RO s právnou subjektivitou	235 230,00	237 330,00
Rozpočet obce		

7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	1 178 931,54
z toho : bežné príjmy obce	916 638,00
bežné príjmy RO	262 293,54
Bežné výdavky spolu	666 514,09
z toho : bežné výdavky obce	404 255,25
bežné výdavky RO	262 258,84
Bežný rozpočet	
Kapitálové príjmy spolu	56 163,04
z toho : kapitálové príjmy obce	56 163,04
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	287 924,55
z toho : kapitálové výdavky obce	287 924,55
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	

<i>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	280 655,94
	0
<i>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	280 655,94
Prijmy z finančných operácií	292 153,77
Výdavky z finančných operácií	553 496,63
<i>Rozdiel finančných operácií</i>	-261 342,86
PRÍJMY SPOLU	1 527 248,35
VÝDAVKY SPOLU	1 507 935,27
Hospodárenie obce	19 313,08
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	6 934,70

Prebytok rozpočtu v sume 19 313,08 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume. 6 934,70 € navrhujeme použiť na:

- Tvorba rezervného fondu 12 378,38 €

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadani prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku v sume 34,70 €, a to na:

- školstvo dotácia - dopravné vo výške 34,70 €

b/ nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku v sume 6 900,00 €, a to na:

- kanalizačné prípojky vo výške 6 900,00 €

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške 12 378,38 €.

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

8.1 MAJETOK

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2015 v EUR	KZ k 31.12.2015 v EUR
Majetok spolu	3 559 024,80 €	4 019 083,52 €
Neobežný majetok spolu	3 487 027,89 €	3 989 319,14 €
z toho :	-	
Dlhodobý hmotný majetok	3 368 260,05 €	3 866 216,24 €
Dlhodobý finančný majetok	118 767,84 €	118 767,84 €
Obežný majetok spolu	71 671,39 €	29 013,70 €
z toho :		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	2 572,57 €	-
Dlhodobé pohľadávky	-	
Krátkodobé pohľadávky	57 156,23 €	3 596,50 €
Finančné účty	11 942,59 €	25 417,20 €
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	-	-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-
Časové rozlíšenie	325,52 €	750,68 €

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2015 v EUR	KZ k 31.12.2015 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 559 024,80 €	4 019 083,52 €
Vlastné imanie	1 290 180,82 €	1 137 709,57 €
z toho :	-	-
Oceňovacie rozdiely	118 767,84 €	-
Fondy	-	-
Výsledok hospodárenia	72 043,25 €	895,61 €

Záväzky	1 354 910,71 €	774 074,33 €
z toho :	-	-
Rezervy	-	-
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1 030,97 €	6 937,57 €
Dlhodobé záväzky	586 595,12 €	565 900,98 €
Krátkodobé záväzky	324 067,35 €	29 072,05 €
Bankové úvery a výpomoci	443 217,27 €	172 163,73 €
Časové rozlíšenie	913 933,27 €	2 107 299,62 €

8.2 Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2015

Obec k 31.12.2015 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám 172 163,73 €
- voči štátnym fondom (ŠFRB) 552 468,57 €
- voči dodávateľom 8 285,46 €
- voči zamestnancom 12 408,02 €
- voči poist'ovniám a daňovému úradu 8 378,57 €

9. Ostatné dôležité informácie

9.1 Prijaté granty a transfery

Z rozpočtovaných grantov a transferov 248 180,08 € bol skutočný príjem vo výške 297 248,51 €.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
ÚPSVaR – dotácia M. Zavacká	5 605,65	chránené pracovisko
Dotácia - DSSaZPS	66 120,00	prevádzka zariadenia DSSaZPS
Dotácia – strava HN	2 155,63	na stravu v hmotnej núdzi
Dotácia – školské potreby HN	415,00	na školské potreby v hm. núdzi
Dotácia – vojnové hroby	21,84	údržba vojnových hrobov
Dotácia – IPO Dom smútka	3 000,00	lavice v dome smútka
Dotácia – kanalizačné prípojky	6 900,00	kanalizačné prípojky – rómske ob
Dotácia – matričná činnosť	1 864,69	na činnosť matričného úradu
Dotácia - Úrad vlády oslav	1 000,00	dotácia na oslavu
Dotácia - REGOB	299,31	agenda evidencie obyvateľov
Dotácia - školstvo	164 917,50	dotácia na prenesený výkon
Dotácia - voľby	507,32	dotácia – voľby
Dotácia - UPSVaR	25 460,93	projekty úradu práce-zamestn.

9.2 Poskytnuté dotácie

Dobrovoľný hasičský zbor	100,00 €	156,66 €	0,00 €
Jednota dôchodcov	250,00 €	269,25 €	0,00 €
Folklórny súbor POLANA Jarabina	300,00 €	300,00 €	0,00 €
Gréckokatolícka cirkev Jarabina	50,00 €	50,00 €	0,00 €
Pravoslávna cirkev Jarabina	50,00 €	50,00 €	0,00 €
Slovenský zväz protifašistických bojovníkov	107,52 €	107,52 €	0,00 €

K 31.12.2015 boli vyúčtované všetky poskytnuté dotácie.

9.3 Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

a) Výstavba kanalizácie z európskych fondov

Z upraveného rozpočtu na rok 2015 - 273 437,76 € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2015 264 917,76 € z prostriedkov EÚ a spoluúčasti obce vo výške 8 520,00 €.

b/ Výstavba viacúčelového ihriska

Z upraveného rozpočtu na rok 2015 – 1562,11 € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2015 1 574,67 € na výstavbu multifunkčného ihriska, s ktorého výstavbou začalo v roku 2014.

c/ Výstavba detského ihriska

V roku 2015 sa realizovala výstavba detského ihriska v areáli základnej školy vo výške 5 562,84 €.

d/ Interiérové vybavenie – lavičky v Dome smútka

V roku 2015 bola obci poskytnutá dotácia z individuálnych potrieb vo výške 3 000,00 € a spoluúčasť obce bola vo výške 960,00 €.

e/ Kamerový systém

Z upraveného rozpočtu na rok 2015 vo výške 1 290,00 € bolo skutočne čerpaných 1290,00 €, 1 000,00 € z prostriedkov ŠR a 290,00 € z vlastných prostriedkov. Kamery boli umiestnené v areáli základnej školy, multifunkčného a detského ihriska.

9.4 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

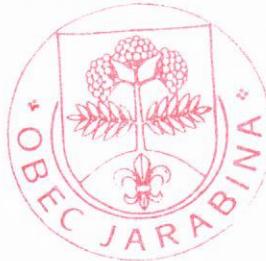
Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

9.5 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracoval: Jana Mytníková

Schválil: Lívia Kovalčíková, starostka obce



V Jarabine, dňa 12.05.2016

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke